

182736-2026 - Hange

Saksamaa – Elektrivõrkude projekteerimisteenused – Planung der EMSR-Technik

OJ S 53/2026 17/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Magistrat der Stadt Kassel

E-posti aadress: vergabemanagement@kassel.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Planung der EMSR-Technik

Kirjeldus: Die Stadt Kassel beabsichtigt die maschinentechnische Erneuerung der Biologie ihrer Kläranlage. Mit diesem Los werden die dafür erforderlichen Planungsdienstleistungen ausgeschrieben. Neben der Maschinentechnik ist auch die EMSR-Technik zu erneuern und dabei auf die aktuell auf der Kläranlage verwendete SPS-Technologie anzupassen/zumigrieren. Im Zuge dessen sollen insbesondere das gesamte Belüftungssystem sowie die Rührwerke modernisiert werden. Die Migration der SPS-Technologie ist während des laufenden Anlagenbetriebs durchzuführen. Zudem ist im Rahmen der Vorplanung die Umstellung auf eine 2-stufige Kaskadendenitrifikation als Variante im Vergleich zur Beibehaltung der vorgeschalteten Denitrifikation untersucht werden. Für die verfahrenstechnische Vorzugsvariante sollen Varianten des Belüftungssystems geprüft werden. Weitere Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung, die Bestandteil der Vergabeunterlagen sind.

Menetluse tunnus: f86090d5-ffbc-4659-8855-d1946b1fb8ed

Sisemine tunnus: 2026-T11-001

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71323100 Elektrivõrkude projekteerimisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused, 71356400 Tehnilised plaanimisteenused, 71300000 Insener-tehnilised teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Kassel

Sihtnumber: 34125

Riik – jaotus (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Planung der EMSR-Technik

Kirjeldus: Die Stadt Kassel beabsichtigt die maschinentechnische Erneuerung der Biologie ihrer Kläranlage. Mit diesem Los werden die dafür erforderlichen Planungsdienstleistungen ausgeschrieben. Neben der Maschinentechnik ist auch die EMSR-Technik zu erneuern und dabei auf die aktuell auf der Kläranlage verwendete SPS-Technologie anzupassen/zu migrieren. Im Zuge dessen sollen insbesondere das gesamte Belüftungssystem sowie die Rührwerke modernisiert werden. Die Migration der SPS-Technologie ist während des laufenden Anlagenbetriebs durchzuführen. Zudem ist im Rahmen der Vorplanung die Umstellung auf eine 2-stufige Kaskadendenitrifikation als Variante im Vergleich zur Beibehaltung der vorgeschalteten Denitrifikation untersucht werden. Für die verfahrenstechnische Vorzugsvariante sollen Varianten des Belüftungssystems geprüft werden. Weitere Einzelheiten ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung, die Bestandteil der Vergabeunterlagen sind.

Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71323100 Elektrivõrkude projekteerimisteenused

Täiendav liigitus (cpv): 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused, 71356400 Tehnilised plaanisteenused, 71300000 Insener-tehnilised teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Kassel

Sihtnumber: 34125

Riik – jaotus (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 344 Päevad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/152238>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 15/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Mit der Bewerbung zum Teilnahmewettbewerb sind folgende Unterlagen abzugeben: 124_LD_Eigenerklaerung_zur_Eignung_Liefer_Dienstleistungen, 231-KS_Tariftreueerklaerung_HVTG, Verpflichtungserklaerung_anderer_Unternehmen, Eigenerklaerung_Bezug_Russland, Erklaerung_Bieter-Arbeitsgemeinschaft-

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Magistrat der Stadt Kassel

Registreerimisnumber: 000

Postiaadress: Obere Königsstraße 8

Linn: Kassel
Sihtnumber: 34117
Riik – jaotus (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabemanagement@kassel.de
Telefon: 000
Internetiaadress: <https://www.kassel.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Registreerimisnumber: 06151 12-6603
Postiaadress: Dienstgebäude Wilhelminenstraße 1-3 Fristenbriefkasten Luisenplatz 2
Linn: Darmstadt
Sihtnumber: 64283
Riik – jaotus (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@rpda.hessen.de
Telefon: 06151 12-6603
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@besch.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 9e09b722-2230-4208-bad0-1c8c39d7a161 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 16/03/2026 14:09:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 182736-2026
ELT S väljaande number: 53/2026
Avaldamise kuupäev: 17/03/2026